

## ZMLUVA O PODANÍ UMELECKÉHO VÝKONU A UDELENÍ LICENCIE NA JEHO POUŽITIE

**Objednávateľ:** Obec Suchá nad Parnou  
**v zastúpení:** Ing. Martin Glončák  
**so sídlom:** Suchá nad Parnou, 68  
**IČO:** 00313009  
**DIČ:** 2021175695  
**IBAN:** SK74 5600 0000 0010 2475 7002  
(ďalej tiež ako „objednávateľ“)

**a**

**Výkonný umelec:** Graeme Mark Donaldson  
**Adresa trvalého pobytu:** Ľudmily Podjavorinskej 15, 91701, Trnava, Slovensko  
**Rodné číslo:**  
**IBAN:** SK6211000000002916994446  
na strane druhej (ďalej aj ako „výkonný umelec“ alebo „umelec“)

uzatvárajú v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. – Autorského zákona v znení neskorších predpisov a zákona č. 40/1964 Zb. – Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov túto zmluvu o podaní umeleckého výkonu a udelení licencie na jeho použitie.

### I.

Touto zmluvou sa výkonný umelec za podmienok dohodnutých v tejto zmluve zaväzuje podať umelecký výkon podľa požiadaviek objednávateľa a zároveň udeľuje súhlas s použitím záznamu umeleckého výkonu vyhotoveného v zmysle článku III. tejto zmluvy na účel a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.

**Názov programu:** Noc kostolov vo farnosti Suchá nad Parnou 2023  
**Termín účinkovania:** 02.06.2023  
**Čas účinkovania:** 20.00 hod.  
**Miesto účinkovania:** Kostol sv. Martina z Tours v Suche nad Parnou  
**Dĺžka trvania výkonu:** 3 hodiny  
**Zvuková skúška:** Pred vystúpením vykoná umelec zvukovú skúšku podľa potreby.  
**Doprava:** Individuálna  
**Technické požiadavky:** Ozvučenie zabezpečí umelec.

### II.

- 1) Zmluvné strany sa dohodli na celkovej odmene spolu vo výške 150 EUR (slovom sto päťdesiat EUR), ktorá zahŕňa odmenu za podanie umeleckého výkonu a odmenu za udelenie licencie v zmysle článku III. tejto zmluvy
- 2) Odmena podľa ods. 1 tohto článku je splatná do 15 dní po podaní umeleckého výkonu, poukázaním na bankový účet umelca.
- 3) V prípade, ak je umelec zastupovaný organizáciou kolektívnej správy práv, podpisom tejto zmluvy zároveň potvrdzuje, že je oprávnený uzavrieť túto zmluvu.
- 4) Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov (ďalej len „Zákon o dani z príjmov“) v znení neskorších predpisov dohodli, že objednávateľ pri vyplatení odmeny podľa tejto zmluvy nevykoná zrážku dane. Týmto sa umelec zaväzuje riadne vysporiadať odmenu podľa tejto zmluvy v zmysle Zákona o dani z príjmov.
- 5) Podkladom pre vyplatenie odmeny je táto Zmluva, pričom umelcovi vzniká nárok na vyplatenie odmeny až po riadnom a včasnom podaní umeleckého výkonu.

### III.

- 1) Výkonný umelec súhlasí, aby objednávateľ vyhotovil z predmetného umeleckého výkonu fotografický záznam a zároveň dáva touto zmluvou objednávateľovi licenciu:
  - a. použitie fotografií vyhotovených v súvislosti s vyhotovovaním prvotného záznamu umeleckého výkonu
- 2) Výkonný umelec vyhlasuje, že touto zmluvou udeľuje objednávateľovi licenciu na celú dobu trvania majetkových práv a v neobmedzenom rozsahu, pokiaľ ide o územie aj o počet použitia záznamov, resp. fotografií umeleckého výkonu. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že objednávateľ nie je povinný udelenú licenciu využiť.

#### IV.

1) Umelec sa zaväzuje:

- a. podať umelecký výkon s náležitou starostlivosťou, riadne a včas,
- b. bez zbytočného odkladu oznámiť objednávateľovi nepriaznivé zmeny svojho zdravotného stavu, prípadne iné skutočnosti, ktoré môžu mať negatívny vplyv na plnenie záväzkov umelca vyplývajúcich z tejto zmluvy.

2) V zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov umelec súhlasí so spracovaním jeho osobných údajov, ktoré poskytol objednávateľovi, na účely tejto zmluvy.

#### V.

1) Objednávateľ sa zaväzuje:

- a. zabezpečiť umelcovi vhodné podmienky na podanie umeleckého výkonu,
- b. zaplatiť umelcovi odmenu za podanie umeleckého výkonu.

#### VI.

1) Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak nastanú na strane umelca skutočnosti, ktoré môžu ohroziť podanie umeleckého výkonu podľa požiadaviek objednávateľa, pričom v takom prípade umelec nemá nárok na odmenu. Právne účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dorúčením písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy umelcovi, ktoré sa považuje za doručené umelcovi pri osobnom odovzdaní okamihom jeho prevzatia umelcom. Pri zaslaní oznámenia poštou alebo kuriérskou službou na adresu umelca, uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, sa oznámenie považuje za doručené na tretí pracovný deň odo dňa jeho odoslania, bez ohľadu na to, či zásielka bola prevzatá, neprevzatá alebo adresátom odmietnutá, okrem prípadu, ak by došlo k preukázanému doručeniu oznámenia skôr.

2) V prípade porušenia záväzkov opísaných v čl. IV. ods. 1 tejto zmluvy z dôvodov na strane umelca je umelec povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške odmeny za podanie umeleckého výkonu a udelenia licencie na jeho použitie v zmysle čl. II. ods. 1 tejto zmluvy. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody v plnom rozsahu.

#### VII.

1) Zmluva sa môže meniť a dopĺňať len písomne formou očíslovaných dodatkov na základe dohody zmluvných strán.

2) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a týmto dňom sú zmluvné strany viazané svojimi prejavmi vôle.

3) Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

4) Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, slobodne a vážne, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpisanej forme.

5) Vzťahy súvisiace s touto zmluvou, ktoré ňou nie sú upravené, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka.

6) Zmluvné strany s obsahom tejto zmluvy po prečítaní súhlasia a vyhlasujú, že obsahu zmluvy porozumeli a zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

7) Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých objednávateľ dostane dva rovnopisy a výkonný umelec dostane jeden rovnopis.

8) Zmluva bola zverejnená dňa

**V Suchej nad Parnou, dňa**

**Za objednávateľa:**

**Za vykonávateľa:**

---

Obec Suchá nad Parnou  
Ing. Martin Glončák  
Starosta obce

---

Graeme Mark Donaldson  
Výkonný umelec